

SPOLOČNÁ ORGANIZÁCIA TRHU S MLIEKOM A MLIEČNYMI VÝROBKAMI

Základná legislatíva:

Nariadenie Komisie (ES) č. 1301/2006

z 31. augusta 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá pre správu dovozných colných kvót pre poľnohospodárske produkty spracovaných prostredníctvom systému dovozných licencií.

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1237

z 18. mája 2016, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308, pokiaľ ide o pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií, a ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa uvoľnenia a prepadnutia zábezpeky zloženej pre takéto licencie, ktorým sa menia nariadenia Komisie (ES) č. 2535/2001, (ES) č. 1342/2003, (ES) č. 2336/2003, (ES) č. 951/2006, (ES) č. 341/2007 a (ES) č. 382/2008 a zrušujú sa nariadenia Komisie (ES) č. 2390/98, (ES) č. 1345/2005, (ES) č. 376/2008 a (ES) č. 507/2008.

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1239

z 18. mája 2016, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o systém dovozných a vývozných licencií.

Oznámenie o dovozných a vývozných licenciách na poľnohospodárske výrobky

(2016/C 278/03) uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie - C 278/34 dňa 30.07.2016.

Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013

zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007.

Nariadenia pri dovoze mlieka a mliečnych výrobkov z tretích krajín:

Nariadenie Komisie (ES) č. 2535/2001

zo 14. decembra 2001, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1255/1999 v súvislosti s dohodami týkajúcich sa dovozu mlieka a mliečnych výrobkov a otvorenia colných kvót, v znení neskorších predpisov.

Nariadenia pri vývoze mlieka a mliečnych produktov do tretích krajín:

Nariadenie Komisie (ES) č. 1187/2009

z 27. novembra 2009, ktorým sa ustanovujú osobitné podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o vývozné povolenia a vývozné náhrady pre mlieko a mliečne výrobky.

Kontaktné údaje: **Ing. Tichomír Lelovics**
Oddelenie obchodných mechanizmov
tichomir.lelovics@apa.sk
t. č.: (+421) 0918 612 185

Tabuľka č. 1 *Spoločná organizácia trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami pokrýva nasledovné výrobky uvedené v Nariadení Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, Príloha I, časť XVI:*

Kód KN	Popis tovaru
a) 0401	Mlieko a smotana, nekoncentrované ani neobsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá.
b) 0402	Mlieko a smotana, koncentrované alebo obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá.

c) 0403 10 11 až 0403 10 39 0403 90 11 až 0403 90 69	Cmar, kyslé mlieko a smotana, jogurt, kefír a ostatné fermentované alebo acidofilné mlieka a smotana, tiež koncentrované alebo obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá neochutené ani neobsahujúce pridané ovocie, orechy alebo kakao.
d) 0404	Srvátka, tiež koncentrovaná alebo obsahujúca pridaný cukor alebo ostatné sladidlá; výrobky pozostávajúce z prirodzených zložiek mlieka, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, inde špecifikované ani zaradené.
e) ex 0405	Maslo a ostatné tuky a oleje pochádzajúce z mlieka; mliečne nátierky s hmotnostným obsahom tuku viac ako 75% , ale menej ako 80%.
f) 0406	Syry a tvarohy.
g) 1702 19 00	Laktóza a laktózový sirup neobsahujúce pridané ochucujúce ani farbivé látky, obsahujúce viac ako 99 % hmotnosti laktózy vyjadrenej ako bezvodá laktóza počítaná na sušinu.
h) 2106 90 51	Ochutený alebo farebný laktózový sirup.
i) ex 2309 ex 2309 10 2309 10 15 2309 10 19 230910 39 2309 10 59 2309 10 70 ex 2309 90 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 49 2309 90 59 2309 90 70	Prípravky druhov používaných ako krmivo pre zvieratá: Krmivo pre psy alebo mačky, v balení na predaj v malom: Obsahujúce škrob, glukózu, glukózový sirup, maltodextrín alebo maltodextrínový sirup podpoložiek 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 a 2106 90 55 alebo mliečne výrobky. Ostatné: Ostatné vrátane premixov: Obsahujúce škrob, glukózu, glukózový sirup, maltodextrín alebo maltodextrínový sirup podpoložiek 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 a 2106 90 55 alebo mliečne výrobky.

A. Vydávanie licencií na dovoz mlieka a mliečnych výrobkov z tretích krajín

Nariadenie Komisie (ES) č. 2535/ 2001, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1255/1999 o dohodách týkajúcich sa dovozu mlieka a mliečnych výrobkov a otvorenia colných kvót (ďalej len NK (ES) č. 2535/2001).

Dovoz mlieka a mliečnych výrobkov je rozdelený na:

A.1 Dovozy, pre ktoré stanovilo Spoločenstvo kvóty na základe samotnej dovoznej licencie.

A.2 Dovozy na základe dovoznej licencie pokryté certifikátom podľa dohody o domácom monitorovaní (IMA 1).

A.1 Dovozy, pre ktoré stanovilo spoločenstvo kvóty na základe samotnej dovoznej licencie.

Obdobie otvorenia kvóty	Ročná kvóta môže byť rozdelená na dve polročné obdobia, ktoré sa každoročne začínajú 1. júla a 1. januára.
Číslo kvóty, krajina pôvodu a množstvá	Vid' tabuľka č. A.1.1
Podanie žiadosti	Žiadosti o licenciu sa môžu podávať iba: • od 20. do 30. novembra na dovozy počas obdobia od 1. januára do 30. júna nasledujúceho roka. • od 1. do 10. júna na dovozy počas obdobia od 1. júla do 31. decembra daného roka. A v prípade kvót 09.4515 a 09.4514 za žiadosti podávajú aj v období od 1. do 10. septembra na dovoz v období od 1. októbra do nasledujúceho 31. decembra.
Zábezpeka	35 EUR/100 kg netto produktu
Zvláštne ustanovenia pri vyplnení žiadosti o licenciu	• oddiel 4: uviesť názov/adresu žiadateľa a jeho schvaľovacie číslo, • oddiel 8: uviesť krajinu pôvodu a krížikom označiť „ÁNO“. V prípade kvót uvedených v prílohe I A (všetky tretie krajiny) sa krížikom označí „NIE“, • oddiel 15: uviesť popis výrobku, ktorý sa uvádza v Prílohe I NK (ES) č. 2535/2001, alebo popis v rámci kombinovanej nomenklatúry pre číselný znak KN, • oddiel 16: uviesť 8-miestny KN kód v prípade potreby opatrený predponou „ex“. V žiadostiach môže byť uvedený jeden alebo viacero KN kódov uvedených v prílohe I NK (ES) č. 2535/2001 pre tú istú kvótu a musí byť vyznačené požadované množstvo pre každý KN kód, • oddiel 20: uviesť číslo kvóty a nasledujúcu poznámku: „Článok 5 nariadenia (ES) č. 2535/2001“.
Ďalšie dokumenty a náležitosti potrebné k prijatiu žiadosti	Povolenie sa udelí žiadateľom, ktorí pred 1. aprílom každého roku predložia kompetentným orgánom členského štátu, v ktorom majú sídlo a sú registrovaní na účely DPH žiadosť, ku ktorej sa prikladá dôkaz o tom, že počas 2 predchádzajúcich rokov doviezli alebo vyviezli zo Spoločenstva aspoň 25 ton mliečnych výrobkov, na ktoré sa vzťahuje kapitola 04 kombinovanej nomenklatúry. Vzor žiadosti

	o pridelenie schvaľovacieho čísla je uvedený v Prílohe I. Žiadosti sa môžu podávať iba v členskom štáte schvaľovania a musia mať schvaľovacie číslo dovozcu. Žiadosti sú platné len vtedy, ak žiadateľ písomne vyhlási, že pre to isté číslo kvóty nepodal a nepodá žiadne ďalšie žiadosti na základe dovozných opatrení pokrytých kapitolou mlieko a mliečne výrobky v priebehu bežného obdobia. Do 1. mája musí príslušný úrad informovať žiadateľov o výsledku schvaľovacieho konania a ak to bude aktuálne, tak im oznámi ich schvaľovacie číslo. Schválenie je platné jeden rok.
Žiadané množstvo	Minimálne 10 ton a maximálne na množstvo, ktoré je k dispozícii na dané obdobie. Žiadosti o licenciu sa však týkajú: a) v prípade kvót uvedených v čl. 5 písm. a) maximálne 10 % dostupného množstva; b) v prípade kvót uvedených v čl. 5 písm. k) maximálne 25 % dostupného množstva.
Tolerancia	0 %
Vystavenie licencie	Do 5 pracovných dní, ktoré nasledujú po 5 pracovnom dni odo dňa oznámenia Komisii.
Platnosť licencie	Licencie sú platné iba počas čiastkového obdobia, na ktoré boli vydané.
Vrátenie licencie	Do 45 dní po skončení platnosti licencie.
Prevod práv	Iba na fyzické alebo právnické osoby schválené v súlade s oddielom 2 NK (ES) č. 2535/2001 a prevoditeľ oznámi vydávajúcemu orgánu schvaľovacie číslo nadobúdateľa.

Tabuľka č. A.1.1.

Poradové číslo kvóty	Číselný znak KN	Opis tovaru	Krajina pôvodu	Ročná kvóta (v tonách)	Šesťmesačná kvóta (v tonách)
Príloha I časť I. A nariadenia Komisie (ES) č. 2535/2001 Colné kvóty, ktoré nie sú špecifikované podľa krajiny pôvodu					
09.4590	0402 10 19	Sušené odstredené mlieko	všetky krajiny	68 537	34 268,5
09.4599	0405 10 11 (19, 30, 50, 90) 0405 90 10 (90)	Maslo	všetky krajiny	11 360 * v ekvivalente masla (1 kg =1,22 kg masla)	5 680
09.4591	ex 0406 10 30 (50, 80)	Pizza syr	všetky krajiny	5 630	2 680
09.4592	ex 0406 30 10 0406 90 13	Tavený ementál Emmentaler	všetky krajiny	18 438	9 219
09.4593	ex 0406 30 10 0406 90 15	Gruyère syry	všetky krajiny	5 413	2 706,5
09.4594	0406 90 01	Syry na tavenie	všetky krajiny	20 007	10 003,5
09.4595	0406 90 21	Cheddar	všetky krajiny	15 005	7 502,5
09.4596	ex 0406 10 30 (50, 80) 0406 20 00 0406 30 31 (39, 90) 0406 40 10 (50, 90) 0406 90 17 (18, 23, 25, 29, 32, 35, 37, 39, 50) ex 0406 90 63 0406 90 69 (73, 74) ex 0406 90 75 (76) 0406 90 78 ex 0406 90 79 ex 0406 90 81 0406 90 82 (84, 86, 89, 92, 93, 99)	Rôzne syry	všetky krajiny	19 525	9 762,5
Príloha I časť I. F nariadenia Komisie (ES) č. 2535/2001					
09.4155	ex 0401 40 (50) 0403 10	Smotana a jogurt	Švajčiarsko	2 000 (od 1.7. – 30.06)	-
Príloha I časť I. H nariadenia Komisie (ES) č. 2535/2001					
09.4179	0406	Syry	Nórske kráľovstvo	7 200	3 600
Príloha I časť I. I nariadenia Komisie (ES) č. 2535/2001					
09.4205	0405 10 11 (19)	Prírodné maslo	Island	350	175
09.4206	ex 0406 10 50	Skyr - syr	Island	380	190
Príloha I časť I. K nariadenia Komisie (ES) č. 2535/2001					
09.4515	0406 90 01	Syr na spracovanie	Nový Zéland	4 000	
09.4514	ex 0406 90 21	Celé syry Cheddar	Nový Zéland	4 000	

Príloha I časť I. L nariadenia Komisie (ES) č. 2535/2001					
09.4600	0401 0402 91 0402 99 0403 10 11 (13, 19, 31, 33, 39) 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Mlieko a smotana, nie v prášku, granulách alebo ostatných pevných formách; jogurt, neochutený ani neobsahujúci pridané ovocie, orechy alebo kakao; výrobky z fermentovaného alebo acidof. mlieka, neochutené ani neobsahujúce pridané ovocie, orechy alebo kakao a nie v prášku, granulách alebo ostatných pevných formách.	Ukrajina	Rok 2018 - 8 800 Rok 2019 - 9 200 Rok 2020 - 9 600 Rok 2021 a nasledujúce roky - 10 000	4 400 4 600 4 800 5 000
09.4601	0402 10 0402 21 0402 29 0403 90 11 (13, 19, 31, 33, 39) 0404 90 21 0404 90 23 0404 90 29 0404 90 81 0404 90 83 0404 90 89	Mlieko a smotana, nie v prášku, granulách alebo ostatných pevných formách; výrobky z fermentovaného alebo acidofil. mlieka v prášku, granulách alebo ostatných pevných formách, neochutené ani neobsah. pridané ovocie, orechy alebo kakao; výrobky pozostávajúce z prírod. zložiek mlieka, inde nešpecif. ani nezahrnuté.	Ukrajina	Rok 2018 - 2 900 Rok 2019 - 3 600 Rok 2020 - 4 300 Rok 2021 a nasledujúce roky - 5 000	1 450 1 800 2 150 2 500
09.4602	0405 10 0405 20 90 0405 90	Maslo a ostatné tuky a oleje pochádzajúce z mlieka; mliečne nátierky s hmotnostným obsahom tuku viac ako 75 %, ale menej než 80 %.	Ukrajina	Rok 2018 - 2 100 Rok 2019 - 2 400 Rok 2020 - 2 700 Rok 2021 a nasledujúce roky - 3 000	1 050 1 200 1 350 1 500

A.2 Dovozy na základe dovoznej licencie pokryté certifikátom podľa dohody o domácom monitorovaní (IMA 1)

Časové obdobie podávania žiadosti:	Žiadosť sa podáva priebežne, najneskôr do 13.00 hod.
Číslo kvóty, krajina pôvodu a množstvo	Vid' tabuľka č. A.2.1
V žiadosti o licenciu a licenci sa uvádza:	• oddiel 7 a 8: uviesť krajinu proveniencie a krajinu pôvodu (v licenci bude uvedený záväzok dovážať z krajiny pôvodu uvedenej v oddieli 8), • oddiel 15: uviesť popis produktu uvedený v prílohe III B NK (ES) č. 2535/2001, • oddiel 16: uviesť príslušný KN kód uvedený v prílohe III NK č. 2535/2001, ak treba opatrený predponou „ex“, • oddiel 20: podľa vhodnosti uviesť číslo kvóty, „<i>Platné v prípade, že je pripojený certifikát IMA č. (číslo certifikátu IMA 1) vydaný dňa.... (dátum jeho vydania)</i>“.
Zábezpeka:	10 EUR/100 kg netto výrobku
Vydanie licencie:	Nasledujúci 4 pracovný deň po predložení žiadosti. Dovozné licencie sa budú vydávať iba po predložení príslušného osvedčenia IMA 1, pre celé netto množstvo uvedené v osvedčení IMA 1.
Platnosť licencie:	Odo dňa skutočného vydania do konca 3 mesiaca nasledujúceho po tomto dni.
Platnosť IMA 1 certifikátov	IMA 1 certifikáty sú platné od dátumu vydania až do konca nasledujúceho 8 mesiaca, nie však dlhšie ako príslušná licencia alebo po 31. decembri dovozného roku pre ktoré boli vydané. Každý rok počnúc 1. novembrom IMA 1 certifikáty platné od nasledujúceho 1. januára sa môžu vydávať na množstvá pokryté kvótou pre daný dovozný rok. Žiadosti o licencie sa však môžu podávať iba počnúc prvým pracovným dňom dovozného roku.
Tolerancia:	0 %
Vrátenie licencie	Do 45 dní po skončení platnosti licencie.

Tabuľka č. A.2.1 Colné kvóty podľa dohôd GATT/WTO uvedené podľa krajiny pôvodu: ostatné III.B

Číslo kvóty	Položka KN	Opis	Ročná kvóta od 1.1. do 31.12. (v tonách)	Krajina pôvodu
09.4522	0406 90 01	Syry na ďalšie spracovanie	500	Austrália
09.4521	ex 0406 90 21	Celé syry cheddar	3 711	Austrália
09.4513	ex 0406 90 21	Syr cheddar vyrobený z nepasterizovaného mlieka s obsahom tuku v sušine 50 % hm. alebo vyšším, ktorý zrel najmenej 9 mesiacov.	4 000	Kanada

Dovozy masla z Nového Zélandu sú rozdelené nasledovne:

- **kvóta č. 09.4195** (časť A) sa rozdeľuje medzi dovozcov Únie schválených podľa ustanovení čl. 7, ktorí môžu preukázať, že vykonávali dovoz buď v rámci kvóty 09.4195 alebo kvóty 09.4182 v priebehu 24 mesiacov pred novembrom predchádzajúcim kvótový rok,
- **kvóta č. 09.4182** (časť B) sa vyhradí žiadateľom, ktorí sú schválení podľa ustanovenia čl. 7 NK (ES) č. 2535/2001 a ktorí môžu preukázať, že počas 12 mesačného obdobia pred mesiacom november predchádzajúcim kvótovému roku doviezli do Únie a/alebo vyviezli z Únie minimálne 100 ton mlieka alebo mliečnych výrobkov uvedených v kapitole 04 kombinovanej nomenklatúry v rámci najmenej štyroch samostatných operácií.

Časové obdobie podávania žiadosti:	a) od 20. do 30 novembra na dovoz v období od 1. januára do nasledujúceho 30. júna b) od 1. do 10. júna na dovoz v období od 1. júla do nasledujúceho 31. decembra c) od 1. do 10. septembra na dovoz v období od 1. októbra do nasledujúceho 31. decembra Žiadatelia musia spĺňať podmienky uvedené v ods. 4 a 5 čl. 34 (a) NK (ES) č. 2535/2001.
Číslo kvóty, krajina pôvodu a množstvo	Vid' tabuľka č. A.2.2
Zábezpeka:	35 EUR/100 kg netto výrobku
Žiadosť o licenciu	• oddiel 7 a 8: uviesť krajinu proveniencie a krajinu pôvodu (v licencií bude uvedený záväzok dovážať z krajiny pôvodu uvedenej v kolónke 8), • oddiel 15: uviesť popis produktu uvedeného v prílohe III. A (NK (ES) č. 2535/2001), • oddiel 16: uviesť príslušný KN kód (môže sa uvádzať jeden

	alebo viac položiek KN uvedených v prílohe III. A), • oddiel 20: uviesť číslo kvóty, číslo certifikátu IMA 1 a dátum jeho vydania a obdobie subkvóty, na ktoré sa licencia vydáva.
Ďalšie náležitosti žiadosti o licenci	Žiadosti o licencie sú prijaté, ak na žiadateľa zahŕňajú: a) na časť A maximálne 125 % z množstiev, ktoré žiadatelia doviezli v rámci kvót 09.4195 alebo 09.4182 počas 24-mesačného obdobia pred mesiacom november predchádzajúcim kvótovému roku; b) na časť B minimálne 20 ton a nie viac než 10 % dostupného množstva na obdobie a za predpokladu, že sú schopní uspokojivo preukázať príslušnému orgánu dotknutého členského štátu, že spĺňajú podmienky stanovené v odseku 1 písm. b) NK (ES) č. 2535/2001. Žiadatelia môžu súčasne podať žiadosť o obidve časti kvóty za predpokladu, že spĺňajú podmienky oprávnenosti. Žiadosti o licenci sa musia pre časť A a pre časť B podať osobitne.
Vydanie licencie:	Najneskôr 5 pracovný deň po rozhodnutí Komisie. Licencie sa budú vydávať iba po predložení žiadosti o licenci spolu s príslušným IMA I certifikátom, pre celé množstvo uvedené v certifikáte IMA I (NK (ES) č. 2535/ 2001 Príloha XII), Ak sa v žiadosti uvádza viac ako jedna položka KN, musí sa spresniť množstvo požadované na každú položku a na každú položku sa vydá samostatná licencia, Množstvo uvedené v osvedčení IMA je zhodné s množstvom uvedeným na dovoznom colnom prehlásení.
Platnosť licencie:	Do posledného dňa polročného obdobia uvedeného v prílohe III A.
Tolerancia:	0 %
Prevod práv:	Iba na fyzické alebo právnické osoby schválené v súlade s čl. 7 a prevodca podá žiadosť o prevod a oznámi vydávajúcemu orgánu schvaľovacie číslo nadobúdateľa.

Tabuľka č. A.2.2. Colné kvóty podľa dohôd GATT/WTO uvedené podľa krajiny pôvodu: maslo z Nového Zélandu

Číselný znak KN	Opis	Ročná kvóta od 01.01. do 31.12.	Množstvo od 01.01. do 30.06. (v t)	Množstvo od 01.07. do 31.12. (v t)	Množstvo od 01.10. do 31.12. (v t)	Dovozné clo (EUR/100 kg čistej
-----------------	------	---------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	--------------------------------

		(v t)				hmotnosti)
ex 0405 10 11 ex 0405 10 19	Maslo, min. 6 týždňov staré, s hmot. obsahom tuku min. 80%, ale max. 85% vyrobené priamo z mlieka alebo smotany bez použitia skladovaných materiálov, v rámci samostatného neprerušovaného procesu.	74 693	Kvóta 09.4195 Časť A: 20 540,5	Kvóta 09.4195 Časť A: 20 540,5	Kvóta 09.4195 Časť A: -	70,00
ex 0405 10 30	Maslo, min. 6 týždňov staré, s hmot. obsahom tuku min. 80%, ale max. 85% vyrobené priamo z mlieka alebo smotany bez použitia skladovaných materiálov, v rámci samostatného neprerušovaného procesu, ktorý môže zahŕňať štádium, v ktorom smotana prechádzajúca koncentráciou mlieč. tuku a/alebo frakcionáciou (proces uvádzaný ako „Ammix“ a „Spreadable“).		Kvóta 09.4182 Časť B: 16 806	Kvóta 09.4182 Časť B: 16 806	Kvóta 09.4182 Časť B: -	70,00

B. Vydávanie licencií na vývoz mlieka a mliečnych výrobkov v zmysle

Nariadenia Komisie (ES) č. 1187/2009, ktorým sa ustanovujú osobitné podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o vývozné povolenia a vývozné náhrady na mlieko a mliečne výrobky.

B.1. Vývoz v rámci colných kvót

Vývozná licencia sa vydáva len pre:

- a) vývoz syrov do Kanady
- b) vývoz syrov do USA
- c) vývoz sušeného mlieka do Dominikánskej republiky

B.1.A. Vývoz syrov do Kanady

Na vývoz syrov do Kanady v rámci kvóty podľa dohody uzavretej medzi Spoločenstvom a Kanadou schválenej rozhodnutím 95/591/ES sa vyžaduje vývozná licencia.

KN kód:	0406
Prijímanie žiadosti:	Každý pracovný deň do 13:00 hod.
Zábezpeka	Nevyžaduje sa žiadna zábezpeka
Osobitné ustanovenia k vyplneniu žiadosti o licenciu:	• oddiel 7: uviesť „CANADA – CA“ a označiť krížikom „ÁNO“; • oddiel 15: uviesť opis 6-miestneho KN kódu v rámci číselných znakov KN 0406 10, 0406 20, 0406 30 a 0406 40 a opis 8-miestneho KN kódu pre výrobky v rámci číselného znaku KN 0406 90. Oddiel 15 nesmie obsahovať viac ako šesť takto opísaných výrobkov, • oddiel 16: uviesť 8-miestny číselný znak KN a množstvo každého z výrobkov uvedených v oddiele 15 v kilogramoch. • oddiel 17 a 18: uviesť celkové množstvo výrobkov uvedených v oddiele 16, • oddiel 20: uviesť v prípade potreby jedno z týchto označení: <i>„Syr na priamy vývoz do Kanady. Článok 16 nariadenia (ES) č. 1187/2009. Kvóta na rok ... “ alebo</i> <i>„Syr na vývoz priamo/cez New York do Kanady. Článok 16 nariadenia (ES) č. 1187/2009. Kvóta na rok ... “</i>
Ďalšie dokumenty potrebné k prijatiu žiadosti	Žiadosti o povolenia sú prijateľné, iba ak žiadatelia: a) písomne prehlásia, že všetok materiál patriaci pod kapitolu 4 kombinovanej nomenklatúry a použitý pri výrobe výrobkov, na ktoré sa vzťahuje ich žiadosť, bol vyrobený výhradne len v Spoločenstve, b) sa písomne zaviazu, že na žiadosť príslušných orgánov poskytnú akýkoľvek ďalší podklad, ktorý tieto orgány pokladajú za potrebný na vydanie licencií a akceptujú v prípade potreby akékoľvek kontroly týchto orgánov zamerané na účtovnú evidenciu a výrobné podmienky príslušných výrobkov.
Vystavenie licencie	Licencie sa vydávajú bezprostredne po prijatí žiadosti.
Platnosť licencie	Od dátumu vydania do 31. decembra nasledujúcom po tomto dátume. Licencie vydané od 20. do 31. decembra sú však platné od 1.1. do 31.12. nasledujúceho roka.

Vrátenie licencie	Do 180 kalendárnych dní po uplynutí platnosti licencie.
Prevod práv	Nie sú prenosné.

B.1.B Vývoz syrov do USA

Ide o vývoz syrov do USA v rámci týchto kvót:

- dodatočnej kvóty v rámci dohody o poľnohospodárstve,
- colných kvót pôvodne vyplývajúcich z Tokijského kola a pridelených Spojenými štátmi Rakúsku, Fínsku a Švédsku v zozname XX Uruguajského kola,
- colných kvót pôvodne vyplývajúcich z Uruguajského kola a pridelených Spojenými štátmi Českej republike, Maďarsku, Poľsku a Slovensku v zozname XX Uruguajského kola.

KN kód:	KN kód 0406
Prijímanie žiadosti:	Od 01. 09. – 10. 09. daného roku, ktorý predchádza kvótovému roku, na ktorý sa vývozné licencie udeľujú. Všetky žiadosti sa predkladajú naraz. Kvóty sa otvárajú ročne na obdobie od 1. januára do 31. decembra. Celkové množstvo, o ktoré žiadateľ žiada na kvótu ako 22-Tokyo, 22-Uruguaj, 25-Tokyo a 25-Uruguaj sa vzťahuje najmenej na 10 ton a neprekročí množstvo dostupné v rámci príslušnej kvóty, vid' Tabuľku č. B.1.B. Pokiaľ ide o zvyšné kvóty uvedené v Tabuľke B.1.B, celkové množstvo, o ktoré žiada na každú kvótu sa vzťahuje najmenej na 10 ton a najviac na 40 % množstva dostupného v rámci príslušnej kvóty.
Zábezpeka	5 EUR/100 kg
Osobitné ustanovenia k žiadosti o licenciu:	oddiel 7: uviesť „Spojené štáty Americké“ a označiť krížikom „ÁNO“; oddiel 15: slovami uviesť popis KN kódu, oddiel 16: uviesť 8-miestny KN kód. Licencie však platia aj pre akýkoľvek iný číselný znak, na ktorý sa vzťahuje položka KN 0406, oddiel 17 a 18: uviesť množstvo (číslitou a slovami) a mernú jednotku, oddiel 20: uviesť „Určené na vývoz do Spojených štátov amerických. Kvóta na rok.... – oddiel 2 kapitoly III nariadenia (ES) č. 1187/2009“. Označenie kvóty: “.

Ďalšie dokumenty potrebné k prijatiu žiadosti	Žiadatelia licenciu v žiadostiach uvedú: a) označenie skupiny výrobkov, na ktoré sa vzťahuje kvóta Spojených štátov, v súlade s doplňujúcimi poznámkami 16 až 23 a 25 v kapitole 4 Harmonizovaného zoznamu taríf Spojených štátov amerických, b) názvy výrobkov v súlade s harmonizovanou colnou nomenklatúrou Spojených štátov, c) meno s adresu dovozcu v Spojených štátoch určeného žiadateľom. Informácie sa predložia podľa vzoru uvedeného v Prílohe IIB NK (ES) č. 1187/2009. K žiadostiam o vývozné licencie sa pripojí osvedčenie od určeného dovozcu, v ktorom sa uvádza, že podľa platných predpisov Spojených štátov je oprávnený na vydanie dovozných licencií pre výrobky podľa čl. 21 NK (ES) č. 1187/2009. Žiadatelia predložia dôkaz, že v priebehu aspoň jedného z predchádzajúcich 3 kalendárnych vyvážali so Spojených štátov výrobky príslušnej kvóty a že ich určený dovozca je dcérskou spoločnosťou žiadateľa. Dôkaz o obchode sa preukazuje v súlade s druhým odsekom čl. 5 NK (ES) č. 1301/2006.
Vystavenie licencie	Do 15. decembra roku predchádzajúceho kvótovému roku.
Platnosť licencie	Od 1. januára do 31. decembra kvótového roku.
Vrátenie licencie	Do 180 kalendárnych dní po uplynutí platnosti licencie.
Prevod práv	Nie sú prenosné.

Tabuľka B.1.B.

Označenie skupiny v súlade s dodatočnými poznámkami v kapitole 4 harmonizovanej colnej nomenklatúry Spojených štátov		Označenie kvóty	Ročné dostupné množstvo v kg
Číslo skupiny	Popis skupiny		
(1)	(2)	(3)	(4)
16	Nešpecifikovaná (NSPF)	16-Tokio	908 877
		16-Urugvaj	3 446 000
17	Blue Mould	17-Urugvaj	350 000

18	Čedar	18-Urugvaj	1 050 000
20	Eidam/Gouda	20-Urugvaj	1 100 000
21	Taliensky typ	21-Urugvaj	2 025 000
22	Švajčiarsky syr bez ôk alebo ementálsky syr bez ôk	22-Tokio	393 006
		22-Urugvaj	380 000
25	Švajčiarsky syr s okami alebo ementálsky syr s okami	25-Tokio	4 003 172
		25-Urugvaj	2 420 000

B.1.C. Vývoz sušeného mlieka do Dominikánskej republiky

Na vývoz sušeného mlieka do Dominikánskej republiky v rámci kvóty ustanovenej v dodatku 2 k prílohe III k Dohode o hospodárskom partnerstve medzi štátmi CARIFORUM-u a Európskou úniou a jej členskými štátmi sa vyžaduje vývozná licencia

Žiadosti o licenciu sa môžu predložiť na všetky výrobky patriace pod číselné znaky:

- KN 0402 10
- KN 0402 21
- KN 0402 29

Výrobky musia byť vyrobené výhradne v Spoločenstve.

Kvóta predstavuje 22 400 ton na 12-mesačné obdobie začínajúce od 1. júla.

Rozdeľuje sa na dve časti:

- a) **prvá časť predstavuje 80 % alebo 17 920 ton** a rozdelí sa medzi vývozcov Únie, ktorí môžu preukázať, že vyvážali výrobky podľa čl. 27 ods. 2 do Dominikánskej republiky najmenej počas jedného zo štyroch kalendárnych rokov, ktoré predchádzali obdobiu predkladania žiadostí;
- b) **druhá časť predstavujúca 20 % alebo 4 480 ton** je vyhradená iným žiadateľom, ako sú uvedení v písmene a), ktorí môžu preukázať, že v čase predloženia svojej žiadosti boli minimálne 12 mesiacov zapojení do obchodovania s tretími krajinami s mliečnymi výrobkami uvedenými v kapitole 4 kombinovanej nomenklatúry.

Obdobie otvorenia	Od 1. do 10. apríla každého roku pre kvótu týkajúcu sa obdobia od 1. júla
--------------------------	---

kvóty	do 30. júna nasledujúceho roka.
Časové obdobie podávania žiadosti	Žiadosti sa predkladajú od 20. do 30. mája každého roku pre vývozy počas kvótového roku prebiehajúceho od 1. júla do 30. júna ďalšieho roka. V prípade, že po uplynutí obdobia predkladania žiadostí o licenciu je ešte stále dostupné množstvo, žiadosti v ostávajúcom období aktuálneho kvótového roku sa predkladajú každý rok od 1. do 10. novembra.
V žiadostiach o licencie a v licenciách sa uvádza:	• oddiel 7: uviesť „Dominikánska republika - DO“ a krížikom sa označí „ÁNO“; • oddiel 15: uviesť popis v súlade s kombinovanou nomenklatúrou, • oddiel 16: uviesť KN kód, • oddiel 17 a 18: uviesť množstvo, na ktoré sa licencia žiada, • oddiel 20: uviesť „kapitola III oddiel 3 nariadenia (ES) č. 1187/2009: colná kvóta na obdobie od 1. júla... do 30. júna...na sušené mlieko podľa dodatku 2 k prílohe III k Dohode o hospodárskom partnerstve medzi štátmi CARIFORUM-u na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na druhej strane, ktorej podpísanie a predbežné vykonávanie sa schválilo rozhodnutím Rady 2008/805/ES.“
Zvláštne ustanovenia pri vyplnení žiadosti o licenciu	Žiadosti o licenciu sa musia vzťahovať na aspoň 20 ton a množstvá, na ktoré sa vzťahujú, nesmú na žiadateľa prekročiť: a) množstvá uvedené v odseku 1 prvom pododseku písm. a) a b) v prípade obdobia predkladania žiadostí o licencie podľa čl. 29 prvého odseku; b) celkové ostávajúce množstvo pre obe časti kvóty uvedené v ods. 1 prvom pododseku písm. a) a b) v prípade obdobia predkladania žiadostí o povolenia podľa čl. 29 druhého odseku; Dôkaz o obchode sa preukazuje v súlade s druhým odsekom čl. 5 NK (ES) č. 1301/2006.
Zábezpeka	3 EUR/100 kg.
Vydanie licencie	Do 30. júna po uverejnení rozhodnutia EK a v relevantných prípadoch do 31. decembra po uverejnení rozhodnutia Komisie.
Platnosť licencie:	Od skutočného dňa vydania do 30. júna kvótového roku, na ktorý bola žiadosť podaná.
Vrátenie licencie	Do 180 kalendárnych dní po uplynutí platnosti licencie.
Prevod práv	Nie sú prenosné.
Ďalšie podmienky:	Ak je výsledkom uplatnenia pridelovacieho koeficientu množstvo, ktoré je nižšie ako 20 ton na žiadateľa, môže žiadateľ stiahnuť svoje žiadosti do 3 pracovných dní odo dňa uverejnenia rozhodnutia Komisie.

Príručka má informatívny charakter a obsahuje iba vybrané informácie. Na základe jej obsahu nie je možné uplatňovať žiadne právne nároky. Úplné a záväzné znenia jednotlivých nariadení EK sú k dispozícii na adrese <http://new.eur-lex.europa.eu/homepage.html>

PRÍLOHA 1

Žiadosť o pridelenie schvaľovacieho čísla podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 2535/2001, čl. 8

1. Žiadateľ a jeho údaje:

Názov formy podľa zápisu v obchodnom registri:

IČO:

DIČ:

Adresa:

Kontaktná osoba:

Telefónne číslo:

Fax číslo:

e-mail:

2. Žiadosť o registráciu

Ja/my týmto Vás žiadam/žiadame o pridelenie schvaľovacieho čísla na dovoz mlieka mliečnych výrobkov v zmysle Nariadenia Komisie (ES) č. 2535/2001 čl. 8 na dovozné obdobie/.....

3. Prehlásenie o činnosti a predloženie dokumentov dokladujúcich túto činnosť

a) Ja/my týmto prehlasujem/prehlasujeme, že som /sme predložil/predložili doklad ako dôkaz: o tom, že som/sme že počas dvoch predchádzajúcich rokov doviezli do Spoločenstva alebo vyviezli zo Spoločenstva najmenej 25 ton mliečnych výrobkov, na ktoré sa vzťahuje kapitola 04 kombinovanej nomenklatúry.

b) Ja/my týmto prehlasujeme, že mám/máme sídlo a som/sme registrovaný na účely DPH v členskom štáte kompetentného orgánu.

4. Podpis

Miesto a dátum

Záväzný podpis minimálne jednej osoby oprávnenej k zastupovaniu



– pečiatka spoločnosti